

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

Cerveza TRAUBE LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

En nuestra mesa de Redacción

"La Reforma Social"

De esta importante revista que se publica mensualmente en la Habana...

Rafiriéndose a Portugal, el Cónsul de Chile en dicho país dice que a causa de la Conflagración Europea la vida económica de los pueblos es tan anormal...

Las últimas páginas del Boletín traen un estudio informe sobre la exposición de Leipzig...

"Boletín de Relaciones Exteriores de Chile"

Contiene valiosa documentación del Ministerio respectivo y de los Cuerpos Diplomáticos y Consular...

En 1915 las Aduanas recaudaron \$ 15,705,283.50 y en 1914 percibieron \$ 14,700,230.02...

Virginia y Geranio

Deliciosos polvos para la cara. Búsquelos usted.

JARDINERIA "La Violeta" de ENRIQUE AVILA M.

Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastás, etc.

"El Herald de Alajuela" nuevo semanario

Hemos recibido la siguiente comunicación: "Alajuela 10 de Noviembre de 1916. Señor Director de "El Imparcial" San José

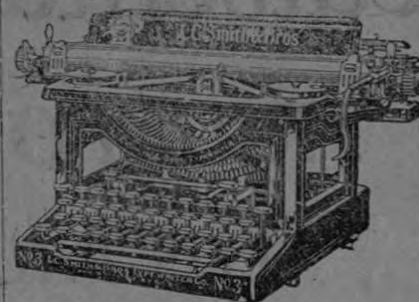
Mucho nos place la anterior noticia, sobre todo por la circunstancia de que "El Herald de Alajuela", según sabemos, será orientado por Gonzalo Sánchez Bonilla...

PRECIOS MODICOS RELOJERIA SUEZA de Alcides Chapatte Calle del Carm. PRECIOS BARATOS Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes...

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

Miguel y otros Barahona Morales, Victoriano Gómez Montenegro, José Martínez Brenes, Francisco Victoriano Mata Arce, Fernanda Morales Chavarría, Diego Herrera Fuentes...

La "SMITH" silenciosa



NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. Teclado sencillo. Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la "LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA" pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.

PAUL WEDEL Agente general.

QUON TAI CHONG & CO. Comercio de abarrotes y generos.

El Dr. RICARDO NAVARRO de Ranchuelo, Cuba, es incansable propagandista de las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS...

FERIA DE GANADO

ALAJUELA, 31 de Octubre de 1916.

Table with columns: VENDEDOR, COMPRADOR, No. Clase, Precio, Peso. Lists various livestock transactions.

CORRESPONSAL GANADERO.

Novelas, Cuentos, Obras científicas y literarias de los más célebres autores antiguos y modernos.

SE ALQUILAN

En la SUCURSAL de la LIBRERIA "LECTURA BARATA" Avenida Central, 50 varas al Oeste de "El Cometa"

Apartado 439 - JAIME TORMO - San José

PROXIMAMENTE CIRCULARA EL CATALOGO DE OBRAS

EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO HALLARA USTED TODO LO QUE NECESITE DE ARTICULOS PARA ESCRITORIO, PAPELERIA Y UTILES PARA ESCOLARES

A PRECIOS BARATOS

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Empresa Funeraria Pollini

Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.

SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.

El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.

Teléfono número 14. ISMAEL RODRIGUEZ C. Administrador.

Fotografía Sotillo

Toda clase de trabajos en el ramo.

Retratos en pañuelos de seda y cinta de tafetán para regalos.

Ampliaciones en colores, Crayon y Tinta China.

CALLE DE LA ESTACION, A 25 VARAS OESTE DEL PARQUE

MORAZAN.

VINO OPORTO QUINA

Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.

Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida

Pídale en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán

media botella por sólo ¡DOS COLONES!

Guarde usted las etiquetas de la Leche Condensada Nestlé, marca NIDO, y de la Harina Lacteada Nestlé.

¡PUEDE GANAR UN BUEN PREMIO!!

Estas etiquetas o fajas, son las envolturas blancas que vienen adheridas a los tarros. Despéguelas con cuidado, valen ORO, como todo lo que lleva el nombre NESTLE.

Oportunamente se publicarán las bases para la adjudicación de premios.

Nuestro Presidente y "Las Américas"

Cómo juzgan "Las Américas" el Mensaje y la labor del Presidente don Alfredo González

Como muchos de los pseudo economistas que padecemos, se dedicaron a la crítica del Mensaje Presidencial, sobre todo en la parte referente a las cuestiones económicas, creemos de interés reproducir los justos y atinados comentarios que ese documento y la labor del Presidente, merecen al importante periódico de New York.

Verdad es que los Lamentours, Bastiats y Mendizábalos criollos, se limitaron a críticas negativas y por lo tanto estériles, y que ninguno de los luminosos artículos que al Mensaje y a las cuestiones económicas dedicaron, arrojó ni aun a la humilde luz de una linterna sobre tan importantes cuestiones; pero también es cierto que el tono doctoral que algunos adoptaron era a propósito, para dejar en lectores superficiales, la impresión de que sus críticas tenían algún fundamento y de que si caían razones, no era por inopia de ellas, sino por carencia de ellas.

Por tales motivos, no está de más el hacer notar a nuestros lectores, que el juicio merecen en el extranjero, los proyectos y doctrinas económicas del Presidente de Costa Rica, a escritores enteramente imparciales; y que por lo tanto no juzgan con criterio enturbiado por mezquinos intereses de bandera, que no les atañen.

No hace mucho dimos a conocer la opinión de la Prensa Salvadoreña, sobre estos asuntos; hoy toca el turno a la Prensa de New York, con el siguiente artículo:

LA REPUBLICA DE COSTA RICA EL MENSAJE PRESIDENCIAL

Cómo juzgan "Las Américas" el Mensaje y la labor del Presidente don Alfredo González.

"El Jefe de Estado más joven entre

expedición de los problemas pendientes en el despacho de relaciones exteriores, y con referencia al Tratado celebrado entre los Estados Unidos y Nicaragua relativo al canal, defende sin lugar a dudas las intenciones de Costa Rica y da cuenta de haber llevado su querrela a la Corte de Justicia Centroamericana. Termina esta sección con una elocuente ratificación de los sentimientos fraternales con que el Gobierno y el pueblo de Costa Rica acariolan el ideal de unión centroamericana, y dice: "No obstante la discusión que, como ya he dicho antes, estamos sosteniendo con Nicaragua, nuestras relaciones, tanto con ella como con sus otras hermanas Repúblicas de Centro América, son siempre de las más francas y cordiales. En la conciencia de nuestros cinco Pueblos existe el convencimiento de que, a pesar de que jurídicamente forma cada uno de ellos una entidad soberana y distinta en el concierto internacional, en el fondo no pueden ser otra cosa que secciones de un mismo todo, por la historia, por la conveniencia y por las unánimes aspiraciones."

Para luego adar cuenta de los progresos alcanzados últimamente en lo que más importa a la civilización: la instrucción popular gratuita y obligatoria, y de la exposición allí consignada se desprende que la población escolar de Costa Rica, la constituida por niños de 1 a 14 años, está formada en los bancos de la escuela. Esta población es de 35,713 niños. El año pasado sólo había en las escuelas 32,549, de modo que en el último año han ingresado 3,164. Para el cómputo debe tenerse presente que la República de Costa Rica tiene hoy 420,000 en números redondos. A la escuela normal asisten diariamente 350 alumnos, y la enseñanza secundaria cuenta con multitud de colegios. En la actualidad el Gobierno trabaja por el establecimiento de un centro de enseñanza industrial, y al efecto ha levantado ya el correspondiente edificio.

La Administración del Presidente González, casi desde su inauguración, ha venido luchando con las gravosas dificultades económicas originadas en la guerra europea. El comercio ha encerrado sus principales transacciones hacia los Estados Unidos, pero a esto mismo se está oponiendo hoy día la escasez de barcos mercantes, el alza de los fletes y de los pasajes, y varias otras circunstancias de difícil resolución. La renta aduanera de Costa Rica, que para 1913 era de más de cinco millones y medio de colones, se redujo en el último año fiscal, a 2,272,010; pero si esta reducción ha prestado al gobierno una tremenda situación financiera, las condiciones económicas del país, como las explica el Mensaje, han mejorado notablemente, porque las exportaciones

se han mantenido y prometen inmediatamente el aumento, el cacao y otros frutos alcanzan altos precios en los Estados Unidos; la producción de artículos de primera necesidad para el consumo interior es abundante.

Las medidas adoptadas por la Administración del Presidente González para hacer frente a los apremios financieros, contienen una saludable lección que no debemos pasar inadvertida. El Gobierno tomó vivo empeño en mantener un justo equilibrio entre las rentas y los gastos públicos, y para ello apeló a diversos recursos llegando hasta completar con cheques sin plazo fijo el pago del Presupuesto; pero no consintió en suspender ni anular el pago de los intereses de la deuda exterior, sin embargo de que estos intereses ascendían a un millón y medio de colones. A este respecto dice el Presidente en su interesante Mensaje: "Dejando de pagar estos intereses que montan a más de 1,500,000 colones, efectivamente las dificultades del momento se habrían reducido en notable proporción; pero no es necesario recordarnos los peligros que acarrearía esa conducta: nuestra situación internacional es sumamente delicada en estos momentos; la posición geográfica de nuestro país atrae como un imán las miradas codiciosas; y la intervención necesaria para administrar nuestras rentas de Aduanas y de Licencias, prevista en los contratos de las deudas, podría tomarse como pretexto para una intervención más seria; píese que el Gobierno jamás ofrezca si los gastos contractados no se pueden reducir más, menos; badeamos tal vez el día que el pago de los intereses de los contratos pendientes han sido firmados, y hoy no nos queda otro camino que cumplirlos, cueste lo que costare."

La disparidad que hoy existe entre la situación honorable de la comunidad y el apremiante del Gobierno, acusa una imperfecta regularización de las contribuciones, y el Gobierno trabaja actualmente por llevar a cabo una saludable reforma. Imposible nos sería revisar aquí punto por punto el muy sabio y patriótico Mensaje del Presidente González, cuando como está de importantes exposiciones sobre todos los ramos de la Administración. Lo que podemos asegurar es que en ese Mensaje se contienen lecciones de altísima prudencia que los políticos de otros países deberían utilizar y a las cuales el pueblo costarricense debe prestar especial atención. Entre estas lecciones hay ésta con que rematamos nuestro editorial: "Bien venidos sean los extranjeros que, trayendo inteligencia y energías, eagan a vidiosos entre nosotros; y si traen algún capital, propio o ajeno, mejor aún. Estes extranjeros que de este modo han venido a nuestras playas y que han llegado a identificarse con

los hijos del país, han sido un factor de importancia en nuestro desarrollo económico y social; pero que nuestras reservas de tierra, que los tesoros ocultos bajo nuestro suelo sean manejados, que eigan en manos de poderosas compañías extranjeras, que los exploten luego por medio de empleados y trabajadores generalmente extranjeros (también, que se sienten como extraños en tierra extraña, que no echen raíces aquí, y en algunos casos, ni procuran aprender nuestro idioma; que usen en sus oficinas y en sus tratos con el público costarricense una lengua extraña, que mandan sus utilidades al exterior para pagar dividendos,—y de esa manera sacar de nuestro suelo un producto que se pierde casi por completo para el país;—que eso sea una bendición para Costa Rica, lo niego rotundamente."

"Si nuestra situación actual en muchos detalles es crítica, no por eso es falsa o mala en el fondo. La crisis comercial que se produjo a consecuencia de la guerra europea, al evidenciar nuestra enfermedad nos ha ofrecido el remedio y ha sido fértil en enseñanzas útiles. Nuestro deber ahora es aprovechar esas enseñanzas, y con valor y confianza en el porvenir, reanudar la administración de nuestra querida patria por senderos nuevos y claros, hacia un desarrollo cada día más fecundo en bienes, tanto materiales como morales. Nuestro lema debe ser: En el bien social está el de cada uno de nosotros."

Instalación de la Directiva del Gremio de Propietarios

San José, 2 de Nov de 1916. Señor Director de "El Imparcial"

Señor: Tengo el gusto de comunicar a usted que anoche quedó instalada definitivamente la Directiva del Gremio de Propietarios, en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Guillermo Zamora; Secretario, Lic. don Ramón Rojas Gómez; Tesorero, don Carlo Volio Tineco; Vocal, Lic. don Antonio Vargas; Vocal, don Víctor M. Fernández; Vocal, don Nazario Castro.

Con toda consideración me es grato suscribirme de Ud. muy atto. S. S. Ramón Rojas G., Secretario.

Lo dejamos a su buen criterio

¿No le han hecho bien a otros? ¿No las recomiendan los médicos y farmacéuticos? Entonces, ¿no le dice su buen criterio que debe usted también probarlas? Nos referimos a las "Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga." Si sufre usted de dolores en la cintura, espalda, lomos o caderas, incontinencia de la orina, reumatismo, hidropesía, dolores de cabeza, mareos, cansancio y abatimiento al levantarse por la mañana, empañamiento de la vista, frialdad de pies y manos, hinchazón de los tobillos o pantorrillas, imposibilidad de bajarse y recoger del suelo un objeto de más o menos peso, debilidad sexual, pérdida de memoria; si sus orines son turbios y de olor desagradable o dejan asiento en la taza de noche, cuyo asiento es unas veces blanco como almídamo y otras veces amarillo como ladrillo mojado; si hace usted aguas, a retazos o de gota en gota; si tiene usted que levantarse en la noche a hacer aguas, si sufre usted algunos de esos síntomas, sus riñones y vejiga no están en estado de salud; necesita usted tomar por algunos días las "Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga." Las mismas que ya le han hecho bien a otros; las mismas que ya recomiendan los médicos y boticarios. ¿No le dice su buen criterio que debe usted probarlas?

Se venden en las principales boticas y droguerías; con toda seguridad en las de Hermann y Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Núñez, San José; Rosario V. de Céspedes, Limón.

Dr. BECKER MEDICINE CO. DEPARTAMENTO C. R. 5 NEW YORK, E. U. de A.

EN LA CORDELERIA Nacional, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, compramos cabuya en fibra a \$ 17.00 quintal.

MELICO GUTIERREZ. En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

Los escándalos en Cinco Esquinas

Cinco Esquinas, 2. Señor Director de "El Imparcial" San José

Muy señor mío: En "El Imparcial" del 16 del corriente, he visto publicado algo que se refiere a un escándalo promovido por trasnochadores, y en honor a la verdad ruego a usted aclarar el siguiente punto:

Que si bien es cierto que hubo tal escándalo en la noche del sábado 28 del mes pasado, no ocurrió en jurisdicción de Cinco Esquinas, sino en la esquina del establecimiento de don Ernesto Sáenz, que queda en territorio de Guadalupe a sea en San Gabriel de ese mismo cantón.

Como el límite que divide los distritos de San Gabriel y Cinco Esquinas es el centro de la calle que conduce a San Juan, la autoridad de ese distrito no está llamada a trasmitir sus derechos de jurisdicción.

Me parecería correcto que el Superior autorizara a dichas autoridades para poder cumplir en cualquiera que fuera el lado que ocurrieran estas cosas, y de esa manera se evitaría la crítica que suele hacerse a autoridades como las nuestras, que saben cumplir con su deber.

Tengo f. completa en que, si esos escándalos hubieran ocurrido en ésta, nuestro Agente de Policía hubiera procedido como es debido y sin contemplación de ninguna naturaleza, pues ya en otras ocasiones lo ha dado a conocer.

Anticipándole las gracias, soy del señor Director, con la debida consideración, atto. y S. S. CORRESPONSAL.

Dr. Octavio Cortés

Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.

OFICINA: Bajos del doctor Arrea. Contiguo a la Botica Central. HORAS DE OFICINA: 2 a 4 p. m. PAPEL:

Compañía de Seguros Contra Incendio

LA BALOISE

CAPITAL ACUMULADO, 140.000.000 DE FRANCOS

Reserva Especial para el Departamento de Incendios

Diez millones de francos

Corresponsales en Costa Rica,

HENRI FRICK & Cía. San José.

De nuestro Concurso Literario

"SOR VALENTIN. SEQUEIRA"
(Cuento Regional Costarricense)

A mediados del siglo pasado, vivió en la ciudad de San José, un hombre sencillo, que no constituía excepción, pues así eran casi todos los de su tiempo...

—¡Habré, don Cruz, que usé me ha dejado un alambique en la barriga, pues solo está choriando gilaro, y de repente llegan los guardias y me llevan preso!

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

Algo de Liberia

Octubre, 30.

Estuvo muy concurrido el acto público de las Escuelas de aquí. La fiesta se efectuó en el local de la de Varones, y, como de costumbre, dio comienzo con el Himno Nacional...

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

—¿Qué tal, compadre,—le dijo León a don Valentín.—¿Cómo vas del sueño? ¿Te hiciese el cochinillo?

VINO RUSO
Es el enemigo de todas las afecciones pulmonares: asma, tos, bronquitis, dolores de pecho y garganta, influenza, etc., etc.

La Gonorrea
ha dejado de ser una enfermedad difícil de curar desde que hay una medicina de resultados sorprendentes que es "Gonocol".

BOTICA NORMAL
Proprietario: ALEJANDRO SOTO H.
Licenciado farmacéutico
Se ha trasladado al local de don Antonio Varela, 200 varas al Oeste del Mercado...

Un libro interesante y útil
VALE SOLAMENTE ₡ 150
Ventajas para todos, muy especialmente a los educadores, médicos, hombres públicos, literatos y hombres de negocios.

RODRIGUEZ Y JIMENEZ
Nuevo Almacén de Viveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)
Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes...

Cervezas Richmond
Las mejores por su bondad y pureza
Refrescos Richmond
Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana
SAN JOSE - COSTA RICA

"NIEVE FILODERMA"
Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel...

POR UNA C
Hoy, 2-XI-16.
Como ese libro es tan vulgar y consultado en toda esta América latina, y también vulgar, "sin griego ni latín"—al igual de la pobre chieca de la Dolores de Camposamor...

ESPECTACULOS
Teatro Variedades
Teatro Actualidades
Teatro Colón
Teatro Trébol
Salón La Merced

Lo que ocurrió en el Asilo
"Las Mercedes"
Tres días, 1º de noviembre de 1916.
Señor Director
de "EL IMPARCIAL".

ALCOHOLISMO
SI TIENE UD.
Un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas...

50,000 LIBROS GRATIS PARA LOS HOMBRES
Guía a la Salud, Fuerza y Vigor.
Si se hallase Ud. padeciendo de alguna de las enfermedades peculiares del hombre, debe Ud. pedir este maravilloso libro gratis.

Para los portales. NACIMIENTOS
Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula.

Anuncios de Ocasión

Venticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre las calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguán, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce \$ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villanueva, frente a la misma casa, o Federico Luthimer, San José, Apartado de correos No. 670.

POR LA MITAD DE SU VALOR, a \$ 1.50 vara cuadrada, o sea a mitad de precio, vendo en Aranjuez un lote de 15 x 50 varas, pago al contado; a plazos, en otras condiciones. Andrés Boza Cano.

DOY en arrendamiento la casa frente a don Anibal Santos, Paseo de Colón. Tiene cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, etcétera. — MANUEL ECHEVERRÍA.

OPORTUNIDAD. Por tener que ausentarme vendo el establecimiento de pulpería, vinatería, tabaquilla y billar "La Lira".

FINQUITA pequeña, situada en el centro de esta villa, con casa de habitación grande y cómoda, trapiche en buen estado, dos manzanas café, dos de cañaveral, una y media de potrero y una dedicada al cultivo de hortaliza, se vende en buenas condiciones de pago. Entenderse con Enrique Vargas, Santa Ana.

VISO: Persona entendida en comercio, escritorio, beneficio de café, o finca de ganado, desea encontrar ocupación. Se darán buenas recomendaciones. Dirigirse a estas oficinas.

COLONES. Tengo encargo de colocar tres sumas de dinero al uno por ciento, sobre propiedades en esta ciudad. Dirección Barbería Carballo, San José, Elías Artavia S.

SE gratificará a quien indique el paradero de un caballo, plateado remo encasillado nuevo. Sin fierro, de trote, con un callo en la pata trasera. Desaparición de Acosta hace unos días. Andrés Casañas, Cartago.

COMPRO al contado: un clasificador para café en oro y una criba en buen estado. Informes al apartado 107.

VERDADERA OCASION.—A 150 varas del tranvía, calle de La Sabana, se vende un terreno propio para hortaliza y jardín, con una magnífica casa de habitación contra temblores, grande y propia para familia numerosa. Mide el terreno más de manzana y media, y está actualmente cultivado de café, plátanos y árboles frutales. La casa y el terreno tienen agua en abundancia. Informará el Lic. don Anibal Santos, frente al Palacio de Justicia.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

VENDO dos fincas agrícolas propias para hostalía, a cinco minutos de Cartago. Informará J. B. Calleja, en dicha ciudad.

PARA TEMPORADAS, se vende una casa de madera con toda clase de confort, en la villa de Tres Ríos. — Informes en esta Administración.

FILATELISTAS — GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran giros tercerillos en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

EN ARANJUEZ se alquila o se vende una casa de madera, con cinco cuartos principales. — Informes en la Librería Lehmann.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 3/4". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

BICICLETA. Tiene usted una, en buen estado, de marca conocida, que quiera vender barata pero al contado? Esta oficina informará.

MOTOR ELECTRICO. Vendo uno de 1 1/2 H. P., perfectamente nuevo. Paso la Vaca, prolongación calle 12 Nte.—F. Muñoz Díaz.

VACA perdida. Quien se crea con derecho a una, mora blanca, grande, que ocurra donde Ricardo Zúñiga Rodríguez, de Coronado.

SE alquila casa de madera higiénica, moderna, con instalación eléctrica permanente, a cuatrocientas varas al Norte de la Aduana. Informará José María Zeledón Alvarado.

Sociales y Personales

Agradecemos la siguiente tarjeta de bodas recibida en esta Redacción: "Ricardo Torres y Fidelina M. de Torres tienen el honor de participar a Ud. el próximo matrimonio de su cuñada Ester Madrigal Trejos con el señor Daniel Sojo Cordero". La ceremonia se efectuará el 6 del corriente en la Iglesia de la Merced. Les deseamos felicidad.

Continúa bastante delicada de salud doña Ester Miralles v. de Gómez.

Murió una niña del apreciable caballero don Rogelio López y Señora. Nuestro sentido pésame. — Los músicos de la banda de Puntarenas sufragarán los gastos de una misa de réquiem que se dirá por el alma de don Noé Chaverri.

Llegaron de Diría don Pablo Arrieta R. y su hermana la señorita Paulita Arrieta.

Hemos sido informados de que el discurso dictado por el joven don Arturo Moncada Gamba la noche del 17 de Octubre último en el salón de actos públicos de la Escuela de Derecho y que versó sobre "la influencia del periodismo en la delincuencia", será publicado en folleto, para que rinda los frutos que de él se esperan.

Grave y conceptuoso es el discurso desarrollado con brillantez por el señor Moncada, quien ha demostrado tener perfecto conocimiento del tema que con tanto acierto eligió.

Salió por el Guanacaste el doctor don José Ma. Castro, quien regresará en breve a esta capital.

Procedente de San Isidro de Coronado llegó a esta la apreciable señorita Conchita Rodríguez, a quien tenemos el gusto de saludar muy cariñosamente.

Algo delicada de salud se encuentra la señorita Chayito Castro, aventajada alumna del Colegio Superior de Señoritas, por cuya mejoría formulamos nuestros sinceros votos.

Para la ciudad de Cartago salió la apreciable señorita Juanita Ortiz F. — Con el nombre de María Cristina fué bautizada la niña de los esposos Alfaro-Odio.

Procedente de Heredia estuvo ayer entre nosotros don Santiago Rodríguez, importante comerciante de aquella ciudad.

De la villa de Santa Ana llegó ayer tarde nuestro amigo don Adolfo Boletti.

Ha continuado algo delicado de salud don Federico Volfo. Deseamos su pronta mejoría.

Llegó ayer de la ciudad de Alajuela el diputado don Aristides Agüero.

"El Imparcial" nombra un Delegado ante el Ateneo de El Salvador

San Salvador, 31.—(Por telégrafo) El Ateneo del Salvador celebrará el domingo 5 de Noviembre un homenaje a los próceres de 1811 y a la memoria del Gran Poeta Rubén Darío. Serán guardonados los vencedores en el certamen literario, y podrán ustedes nombrar un Delegado a dicho acto? En contestación al anterior telegrama, la Dirección de EL IMPARCIAL, dirigió ayer, al señor Secretario del Ateneo del Salvador, el siguiente mensaje telegráfico: "Con gusto nombramos representante de EL IMPARCIAL ante el Ateneo del Salvador, para la fiesta del 5 de Noviembre de que nos habla usted en telegrama, al señor don Salvador R. Merlos. Gracias por la atención".

Buena obra de la Compañía del Ferrocarril al Atlántico

Curridabat, 2. Señor Director de EL IMPARCIAL San José. Respetable señor: Tenemos el placer de dirigirlas a usted respetuosamente para hacerle la súplica siguiente: Entendidos como estamos de que su moralizador y culto periódico es el que más se preocupa por los intereses generales, deseamos nosotros, por medio de él, hacer públicos nuestros agradecimientos a la Compañía del Ferrocarril del Atlántico por un trabajo que acaba de hacer en la cruzada de Concepción, trabajo que era de suma necesidad; y también hacer constar nuestro sentimiento de gratitud al señor Gobernador, al actual Agente de Policía don Eduardo Amador Monge y a don Juan Acuña Aguilar, pues son ellos quienes, de acuerdo con algún elemento municipal, se han esforzado por llevar a la práctica tan grandiosa obra. Por este servicio quedarán de usted muy agradecidos. Vecinos de la calle Concepción.

Conferencia en el Centro Social Obrero

Octubre, 31 de 1916. Señor: Tengo el gusto de invitar a usted y familia a la Conferencia que dictará un obrero centroamericano el día 5 de los corrientes, a las 7 y media de la noche, en los salones de nuestro centro.

Esperamos se servirá corresponder a nuestros deseos una vez que en distintas ocasiones ha demostrado usted sus finas atenciones para con esta sociedad.

De usted atentos servidores, los Secretarios, Anibal Amador G. y Juan López C.

NOTA: Habrá un bailecito de confluencia. Los que deseen invitación pueden solicitarla a R. Badilla, donde Sabatino o a José Pérez S.

Negocio positivo

Vendo la botica "LA ESTRELLA" para instalar otro negocio. ADOLFO DE LEMOS.

Regresó de Puntarenas don Fulgencio Viquez.

Procedente de Alajuela estuvo ayer entre nosotros el distinguido profesor del Instituto de Alajuela, don Felipe Molina Laríos.

Señoras-Asilos-Oficinas

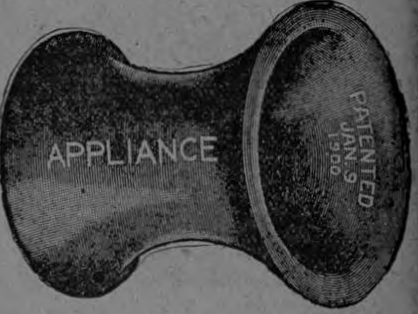
Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Última novedad en su género, A PRECIO RAJO. Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera. Ventas AL MENEDEO y en latas de 1 a 5 libras.

"La Nacional"

FABRICA DE GALLETAS. Teléfonos 764 y 501. Establecida de nuevo esta industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados. Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desea. El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre \$ 0.65 a \$ 1.00 libra. En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

La aplicación científica

Maravilloso invento, único que existe en el mundo para aliviar a hombres débiles, de naturaleza gastada. Se garantiza el resultado. Su eficacia está comprobada con la experiencia de 16 años y más de setenta y nueve clientes curados. Pida informes al apartado No. 1074, San José de Costa Rica.



EL IMPARCIAL

Director Gerente: Rogelio Fernández Güell. Administrador: Carlos Soley G. Jefe de Redacción: Leonardo Montalván. Director de la Sección Literaria: José Fabio Garnier. Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres. Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL frente al Cuartel de Artillería. Teléfonos: Dirección 701. Administración 702. Apartado: 318. Colaboración solicitada. No se devuelven originales. Precios de suscripción local y para el resto de Centro América. Un mes \$ 1.00. Tres meses 3.00. Seis meses 5.50.

El anuncio es la rapidez de la venta. ANTIOCO.

YA VIENE DICIEMBRE.....! el poético verano y sus "calurosos" días..

"B. V. D." ETIQUETA ROJA

la mejor ropa interior para hombre para los climas calidos

No se deje convencer por apariencias o precios bajos Exija siempre nuestra marca de fábrica:

"B. V. D."

en LETRAS ROJAS, en cada traje y esto lo protegerá contra las mitaciones



Los Hombres que Visten mas fresco usan la Ropa Holgada MADE FOR THE BVD BEST RETAIL TRADE Marca de Fabrica Registrada en la Oficina de Patentes de los E. E. U. U. y Países Extranjeros. Camisetas Corte Saco y Calzoncillos a la Rodilla Estos Vestidos Interiores son los primeros en confort y el extremo en calidad. Le refresca el cuerpo y le apacigua la mente. Están hechos de materiales entejidos ligeros y durables. En nuestro surtido tenemos su medida.

The B. V. D. Company of New York GONZALO BOZA F. Agente-Viajero.